Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome

Domande? Contatta Philips

CE152

Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Sicurezza 3

2 Sistema audio per auto 4
Introduzione 4
Contenuto della confezione 4
Panoramica del sistema 5

3 Installazione del sistema audio per auto 8
Collegamento dei cavetti 8
Montare nel cruscotto 9
Inserire il pannello anteriore 10

4 Guida introduttiva 12
Primo utilizzo 12
Impostazione del formato dell'ora 12
Impostazione dell'orologio 12
Selezione di una sorgente 12
Selezione di una zona di ascolto 13
Disabilitare il segnale acustico dei tasti 13

5 Ascolto della radio 14
Selezionare la regione del sintonizzatore 14
Selezione di una sensibilità del sintonizzatore 14
Ricerca di una stazione radio. 14
Memorizzazione delle stazioni radio preferite. 14
Riproduzione con RDS 15

6 Riproduzione da un dispositivo di archiviazione+ 18
Controllo della riproduzione 18
Passaggio da un brano ad un altro 19

7 Riproduzione da un iPod/iPhone 20
Modelli di iPod/iPhone compatibili 20
Connessione del proprio iPod/iPhone 20
Controllo della riproduzione 20
Caricamento dell'iPod/iPhone 21

8 Utilizzo di dispositivi Bluetooth 22
Connessione ad un dispositivo 22
Riproduzione di audio da un dispositivo Bluetooth 23
Composizione di una chiamata 23

9 Ascolto di un lettore esterno 25

10 Regolazione dell'audio 26

11 Informazioni aggiuntive 27
Ripristino del sistema 27
Sostituzione del fusibile. 27

12 Informazioni sul prodotto 28

13 Risoluzione dei problemi 29
Informazioni generali 29
Informazioni sui dispositivi Bluetooth 29

14 Avviso 31
Conformità 31
Salvaguardia dell'ambiente 31
Avviso sul marchio 31
Copyright 32

15 Glossario 33

1 Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

- La modifica del prodotto può causare radiazioni EMC pericolose o un tipo di funzionamento non sicuro.
- Il dispositivo è stato progettato solo per il funzionamento a 12 V CC con messa a terra negativa.
- Per una guida sicura, regolare il volume a un livello confortevole.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- Al fine di evitare cortocircuiti, non esporre il dispositivo a pioggia o acqua.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Non inserire oggetti nelle fessure di ventilazione o nelle altre aperture del dispositivo.
- Pulire il dispositivo con un panno morbido e umido. Non usare sostanze come alcol, prodotti chimici o detergenti sul dispositivo.

2 Sistema audio per auto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie a questo sistema, è possibile:

- ascoltare l'audio da un dispositivo di memorizzazione USB, una scheda SD/SDHC, un iPod/iPhone e un lettore esterno,
- caricare l'iPod/iPhone;
- ascoltare stazioni radio, e
- fare chiamate tramite Bluetooth.

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

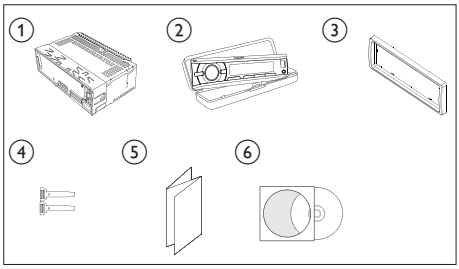
- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)

Supporti riproducibili:

- Dispositivo di archiviazione USB
  - Compatibilità: USB 2.0, USB 1.1
  - Supporto classe: MSC (Mass Storage Class)
  - Capacità massima: 32 GB
- Scheda SD/SDHC
  - Capacità massima: 32 GB
- File
  - File system: FAT16, FAT32
  - Numero massimo di cartelle: 99
  - Numero massimo di brani/file: 999
  - Livello massimo di directory: 8
  - File .mp3
    Frequenze di campionamento: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
    Velocità di trasferimento: 8-320 kbps e velocità di trasferimento variabili
  - File .wma
    Versioni: V4, V7, V8, V9 (L1 e L2)
    Frequenze di campionamento: 44,1 kHz, 48 kHz
    Velocità di trasferimento: 64-192 kbps e velocità di trasferimento variabili
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- **File non supportati:**
  File in formato AAC, WAV e PCM
  File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4 e .aac)
  File WMA in formato senza perdita

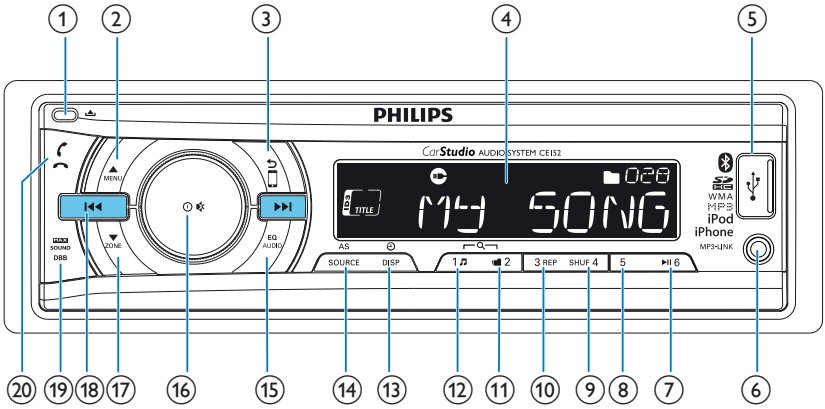
Contenuto della confezione

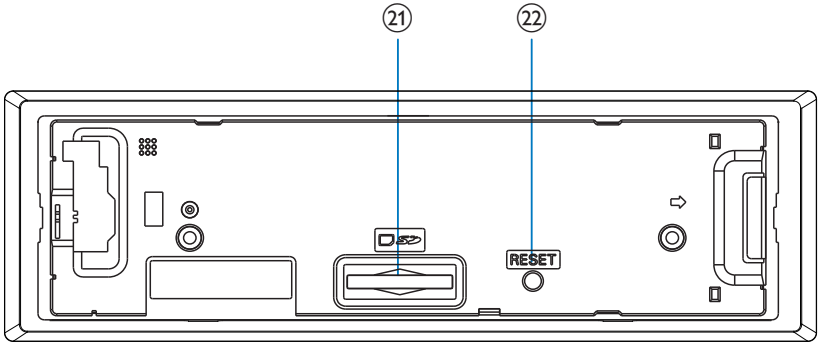
Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:



1. **Unità principale (con rivestimento)**
2. **Custodia da trasporto (incluso pannello anteriore)**
3. **Mascherina**
4. **2 attrezzi per il disassemblaggio**
5. **Manuale dell'utente**
6. **CD-ROM (con manuale dell'utente)**

Panoramica del sistema





① ⏏
- Sbloccare il pannello anteriore.

② ▲ MENU
- Per i brani .wma e .mp3 su un dispositivo di archiviazione, premere per selezionare la cartella precedente.
- Tenere premuto per accedere al menu di sistema.
- Premere per selezionare una banda del sintonizzatore.

③ ↩
- Consente di tornare al menu precedente.
- Per iPod/iPhone, premere ripetutamente per selezionare una modalità di controllo: controllare la riproduzione sull'iPod/iPhone o su questo sistema.
- Durante una chiamata, tenere premuto per trasferire la chiamata al telefono cellulare.

④ Schermo LCD

⑤ ⇤
- Consente il collegamento di un dispositivo di archiviazione USB.
- Consente il collegamento a un iPod/iPhone compatibile.

⑥ MP3-LINK
- Consente di collegare alla presa di uscita audio (di solito si tratta della presa per cuffie stereo) un dispositivo esterno.

⑦ ▶II 6
- Consente di avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione dei brani.
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 6.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 6.

⑧ 5
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 5.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 5.

⑨ SHUF 4
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 4.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 4.
- Per i brani .wma e .mp3, premere ripetutamente per selezionare una modalità di riproduzione: riproduzione di tutti i brani a caso (**[SHU ALL]**), riproduzione di brani nella cartella o l'album corrente a caso (**[SHU FLD]**/**[SHU ALBM]**), o riproduzione di tutti i brani in sequenza (**[SHU OFF]**).

⑩ 3 REP
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 3.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 3.
- Per i brani .wma e .mp3, premere ripetutamente per selezionare una modalità di ripetizione.

⑪ 2
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 2.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 2.
- Per i brani .wma e .mp3 su un dispositivo di archiviazione, premere per accedere all'elenco delle cartelle.

⑫ 1
- In modalità radio, premere per selezionare la stazione radio preimpostata n. 1.
- In modalità radio, tenere premuto per memorizzare la stazione radio corrente sul canale n. 1.
- Per i brani .wma e .mp3 su un dispositivo di archiviazione, premere per accedere all'elenco dei brani.
- Premere per accedere al menu dei file musicali di un iPod/iPhone.

⑬ /DSP
- Premere ripetutamente per visualizzare le informazioni disponibili sul brano corrente.
- Premere ripetutamente per visualizzare le informazioni RDS disponibili.
- Tenere premuto per visualizzare l'orologio impostato.

⑭ AS/SOURCE
- Premere più volte per selezionare una sorgente.
- In modalità radio, tenere premuto per attivare la ricerca automatica di stazioni radio.

⑮ EQ AUDIO
- Premere ripetutamente per selezionare un'impostazione predefinita dell'equalizzatore audio.
- Tenere premuto per attivare la configurazione di toni bassi, toni alti, bilanciamento e fader.

⑯ ⏻🔇
- Premere per accendere il sistema.
- Tenere premuto per spegnere il sistema.
- Premere per disattivare o ripristinare l'audio.
- Premere per confermare un'opzione.
- Ruotare per passare da un'opzione di menu ad un'altra.
- Ruotare per regolare il volume.

⑰ ▼ ZONE
- Per i brani .wma e .mp3 su un dispositivo di archiviazione, premere per selezionare la cartella successiva.
- Tenere premuto per attivare la selezione delle zone di ascolto.
- Premere per selezionare una banda del sintonizzatore.

⑱ ⏮ / ⏭
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- Premere per passare al brano precedente/successivo.
- Tenere premuto per riavvolgere un brano o per avviare la ricerca veloce in avanti.

⑲ MAX SOUND DBB
- Premere per attivare o disattivare il volume massimo.
- Tenere premuto per arrivare o disattivare l'effetto audio DBB (Dynamic Bass Boost).

⑳ 📞
- Premere per rispondere o ricomporre una chiamata.
- Premere per terminare una chiamata.
- Tenere premuto per rifiutare una chiamata in entrata.

㉑ Slot per scheda SD/SDHC.
- Inserire una scheda SD/SDHC.

㉒ RESET
- Premere per riavviare il sistema.

3 Installazione del sistema audio per auto

Attenzione

- Utilizzare i comandi solo come indicato dal presente manuale dell'utente.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.
Queste istruzioni sono per un'installazione tipica. Tuttavia, se l'auto ha requisiti diversi, adeguare le istruzioni di conseguenza. Per informazioni relative ai kit di installazione, consultare il rivenditore.

Nota

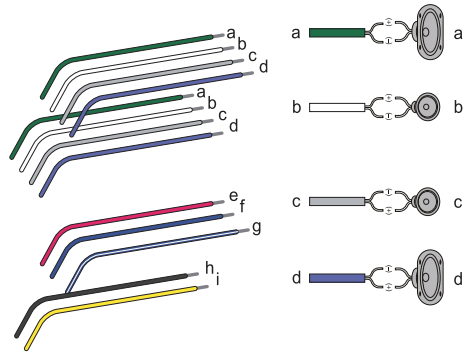
- Questo sistema è stato progettato solo per il funzionamento a 12 V CC con messa a terra negativa.
- Installare sempre questo sistema nel cruscotto di un'automobile. Altre posizioni possono essere pericolose, poiché il retro del sistema si surriscalda durante l'uso.
- Per evitare cortocircuiti: prima di collegare il sistema, verificare che il motore sia spento.
- Assicurarsi di collegare i cavi di alimentazione giallo e rosso dopo aver effettuato il collegamento di tutti gli altri cavi.
- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Verificare che i cavi non rimangano impigliati sotto le viti o nelle parti mobili (ad esempio, la guida del sedile).
- Verificare che tutti i cavi di messa a terra siano collegati ad un punto comune di messa a terra.
- Utilizzare solo l'hardware di montaggio in dotazione per un'installazione sicura.
- I fusibili inappropriati possono causare danni o incendi. Consultare personale qualificato quando si verifica la necessità di sostituire un fusibile.
- Quando si collegano altri dispositivi a questo sistema, verificare che la potenza nominale del circuito dell'auto sia più elevata del valore complessivo dei fusibili di tutti i dispositivi collegati.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti alla scocca in metallo o al telaio dell'auto.
- Non collegare mai i cavetti degli altoparlanti tra loro.

Collegamento dei cavetti

Nota

- I connettori maschio ISO non sono forniti.
- Verificare che tutti i cavi siano isolati con nastro isolante.
- Consultare personale qualificato per collegare i cavi come indicato di seguito.

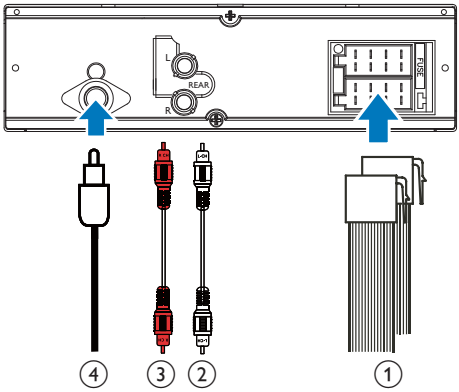
1 Controllare attentamente il cablaggio dell'auto, quindi collegarlo ai connettori ISO maschio forniti.



	Connettori maschio ISO	Collegamento a
a	Nastro verde, nastro verde con bordi neri	Altoparlante posteriore sinistro
b	Nastro bianco, nastro bianco con bordi neri	Altoparlante anteriore sinistro
c	Nastro grigio, nastro grigio con bordi neri	Altoparlante anteriore destro
d	Nastro viola, nastro viola con bordi neri	Altoparlante posteriore destro
e	Nastro rosso	Accensione +12 V CC quando ON/ ACC
f	Nastro blu	Cavo di controllo relè del motore/ dell'antenna elettrica

	Connettori maschio ISO	Collegamento a
g	nastro blu con bordi bianco	Cavo di controllo relè amplificatore
h	Nastro nero	Messa a terra
i	Nastro giallo	Alla batteria dell'auto da + 12 V che è sempre attiva

2 Collegare l'antenna e l'amplificatore come illustrato, se applicabile.



	Prese sul pannello posteriore	Prese esterni o connettori
1	Per connettori maschio ISO	Come indicato sopra
2	**REAR L**	Altoparlante posteriore sinistro
3	**REAR R**	Altoparlante posteriore destro
4	**ANTENNA**	Antenna

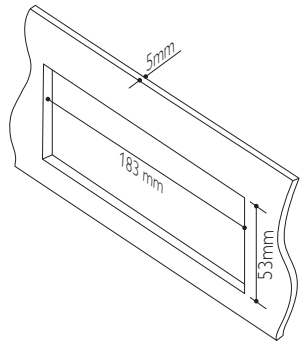
Suggerimento

- La disposizione dei pin per i connettori ISO dipende dal tipo di veicolo. Per evitare danni all'unità, collegarli correttamente.

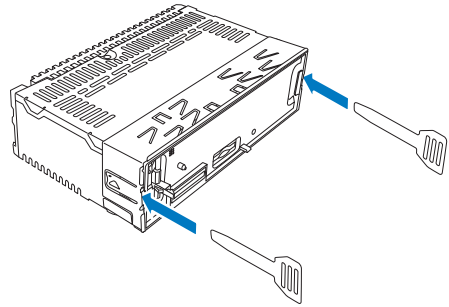
Montare nel cruscotto

- Se l'auto non dispone di un computer di bordo di guida o navigazione, scollegare il terminale negativo della batteria dell'auto.
- Per evitare cortocircuiti quando la batteria dell'auto non è scollegata, verificare che i fili scoperti non entrino in contatto tra loro.

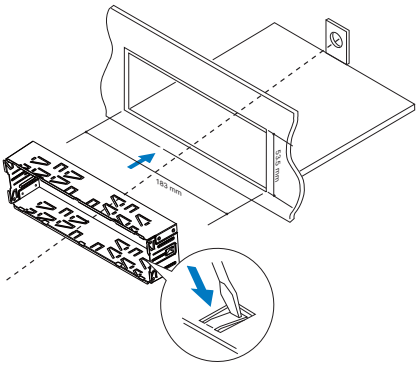
1 Verificare che l'apertura del cruscotto dell'auto rientri in queste misure:



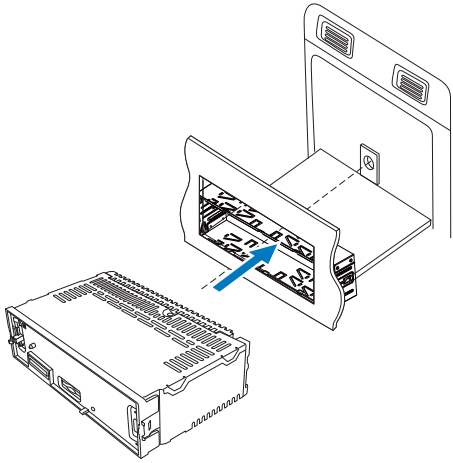
2 Rimuovere il rivestimento di montaggio con gli attrezzi per il disassemblaggio forniti.



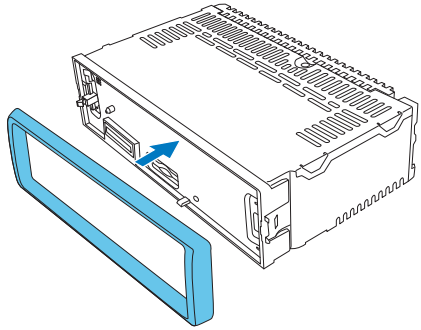
3 Installare il rivestimento nel cruscotto e piegare le linguette verso l'esterno per fissare il rivestimento.



4 Far scorrere l'unità nel rivestimento fino a farla scattare in posizione.



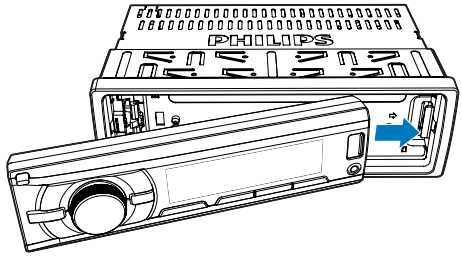
5 Inserire la mascherina.



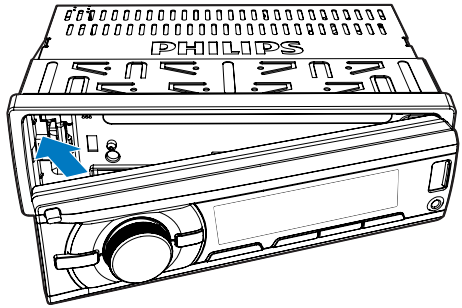
6 Ricollegare il terminale negativo della batteria dell'auto.

Inserire il pannello anteriore

1 Inserire la fessura sul pannello anteriore sul telaio dell'unità principale.



2 Premere l'estremità sinistra del pannello anteriore verso l'interno fino a farla scattare in posizione.

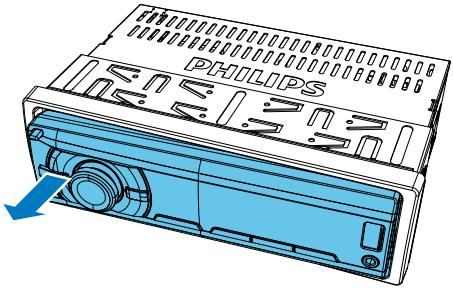


Rimuovere il pannello anteriore

Nota

- Prima di inserire una scheda SD/SDHC o di ripristinare il sistema, rimuovere il pannello anteriore.
- Prima di rimuovere il pannello anteriore, verificare che il sistema sia spento.

1 Premere ⏏ per staccare il pannello.
2 Tirare il pannello anteriore verso l'esterno per rimuoverlo.



4 Guida introduttiva

Primo utilizzo

1 Premere ⏻ per accendere il sistema.
↳ Viene visualizzato **[PHILIPS]** e quindi **[SELECT OPERATING REGION]** (selezionare una regione radio) scorre sul display.

2 Quando viene visualizzata una delle opzioni seguenti, ruotare ⏻ per selezionare una regione radio che corrisponda alla propria posizione.
- **[AREA EUROPE]** (Europa Occidentale)
- **[AREA ASIA]** (Asia Pacifico)
- **[AREA MID--EAST]** (Medio Oriente)
- **[AREA AUST]** (Australia)
- **[AREA RUSSIA]** (Russia)
- **[AREA USA]** (Stati Uniti)
- **[AREA LATIN]** (America Latina)
- **AREA JAPAN]** (Giappone)

3 Premere ⏻ per confermare.
↳ Il sistema passa automaticamente alla modalità radio.
- Per spegnere il sistema, tenere premuto ⏻ fino a quando la retroilluminazione dello schermo non si spegne.

Impostazione del formato dell'ora

1 Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.

2 Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[CLK 24H]** o **[CLK 12H]** .

3 Ruotare ⏻ per selezionare **[CLK 24H]** o**[CLK 12H]**.
- **[CLK 24H]**: formato 24 ore
- **[CLK 12H]**: formato 12 ore

Impostazione dell'orologio

1 Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.

2 Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[CLK]** con cifre dell'ora che lampeggiano.

3 Ruotare ⏻ in senso antiorario per impostare l'ora.

4 Ruotare ⏻ in senso orario per impostare i minuti.

Visualizzare l'orologio

Tenere premuto ⏲ /**DISP** fino a quando non viene visualizzato **[CLK]** e l'orologio impostato.
- Per uscire dal display con orologio, premere un tasto qualsiasi o ruotare ⏻.

Selezione di una sorgente

Premere più volte **AS/SOURCE** per selezionare una sorgente.
- **[RADIO]**: ascoltare la radio FM/AM.
- **[MP3--LINK]**: ascoltare l'ingresso audio attraverso la presa **MP3-LINK** .
- **[iPod/USB]**: Quando un dispositivo di archiviazione USB o un iPod/iPhone compatibile è connesso e riconosciuto, è possibile selezionare questa sorgente per riprodurre file audio che vi sono archiviati.
- **[SD/SDHC]**: Quando una scheda SD/SDHC è inserita e riconosciuta, è possibile selezionare questa sorgente per riprodurre file audio che vi sono archiviati.
- **[BT AUDIO]**: Quando un lettore Bluetooth è connesso, è possibile selezionare questa sorgente per trasferire audio dal lettore a questo sistema tramite Bluetooth.

Selezione di una zona di ascolto

1 Tenere premuto ZONE fino a quando non viene visualizzata una delle seguenti opzioni.
- **[ALL]**: per tutti i passeggeri
- **[FRONT-L]**: solo per il sedile anteriore sinistro
- **[FRONT-R]**: solo per il sedile anteriore destro
- **[FRONT]**: solo per i passeggeri sui sedili anteriori

2 Premere ripetutamente MENU / ZONE per selezionare una zona di ascolto.

Disabilitare il segnale acustico dei tasti

Il segnale acustico dei tasti è attivato per impostazione predefinita.

1 Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.

2 Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[BEEP ON]** o **[BEEP OFF]** .
- **[BEEP ON]**: consente di attivare il segnale acustico dei pulsanti.
- **[BEEP OFF]**: consente di disattivare il segnale acustico dei pulsanti.

3 Ruotare per modificare le impostazioni.

5 Ascolto della radio

Selezionare la regione del sintonizzatore

È possibile selezionare una regione radio che corrisponda alla propria posizione.

1. In modalità radio, tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzata una delle opzioni seguenti.
   - **[AREA EUROPE]** (Europa Occidentale)
   - **[AREA ASIA]** (Asia Pacifico)
   - **[AREA MID--EAST]** (Medio Oriente)
   - **[AREA AUST]** (Australia)
   - **[AREA RUSSIA]** (Russia)
   - **[AREA USA]** (Stati Uniti)
   - **[AREA LATIN]** (America Latina)
   - **AREA JAPAN]** (Giappone)
3. Ruotare per selezionare una regione.

Selezione di una sensibilità del sintonizzatore

Per cercare più stazioni radio o solo stazioni con segnale forte, è possibile modificare la sensibilità del sintonizzatore.

1. Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[LOC ON]** o **[LOC OFF]** .
3. Ruotare per selezionare un'impostazione.
   - **[LOC ON]**: consente di cercare solo le stazioni radio con un segnale forte.
   - **[LOC OFF]**: consente di cercare stazioni radio con segnale forte e debole.

Ricerca di una stazione radio.

Ricerca automatica di una stazione radio

Premere ⏮ o ⏭ per cercare la stazione radio precedente o successiva con segnale forte.

Ricerca manuale di una stazione radio

1. Tenere premuto ⏮ o ⏭ fino a quando **[M]** non lampeggia.
2. Premere ripetutamente ⏮ o ⏭ fino a quando non viene visualizzata la frequenza desiderata.

Memorizzazione delle stazioni radio preferite.

Nota

- È possibile memorizzare un massimo di 6 stazioni per ciascuna banda.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio

1. Impostare la sorgente su **[RADIO]**.
2. Premere MENU o ZONE ripetutamente per selezionare una banda.
3. Premere e tenere premuto **AS/SOURCE** fino a che non compare **[STORE---]** .

↳ Una volta completata la ricerca, la prima stazione radio salvata viene trasmessa automaticamente.

- Per selezionare una stazione radio memorizzata, premere 1 ♫ 📻 2 3 REP SHUF 4 5 o ▶II 6.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio

1. Premere MENU ▲ o ZONE ▼ ripetutamente per selezionare una banda del sintonizzatore.
2. Sintonizzarsi sulla stazione radio che si desidera memorizzare.
3. Premere e tenere premuto 1 ♫, 📻 2, 3 REP, SHUF 4, 5, o ▶II 6 per memorizzare la stazione radio sul canale selezionato.
   - Per selezionare una stazione radio memorizzata, premere 1 ♫ 📻 2 3 REP SHUF 4 5 o ▶II 6.

Riproduzione con RDS

La funzione RDS (Radio Data System) è attiva solo nelle aree con stazioni FM che trasmettono segnali RDS. Se si è sintonizzati su una stazione RDS, viene visualizzato il nome della stazione.

Attivazione della funzione RDS

Nota

- La funzione RDS è attivata per impostazione predefinita.
- Solo quando la funzione di RDS è attivata, è possibile accedere alle relative impostazioni RDS.

1. Tenere premuto MENU ▲ per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU ▲ / ZONE ▼ fino a quando non viene visualizzato **[RDS ON]** o **[RDS OFF]** .
3. Ruotare ⏻ 🔇 per selezionare **[RDS ON]**.

↳ La funzione RDS è attivata.

- Per disattivare la funzione RDS, ruotare ⏻ 🔇 per selezionare **[RDS OFF]**.

Selezionare un tipo di programma

Prima di sintonizzarsi sulle stazioni RDS, è possibile selezionare il tipo di programma e consentire la ricerca esclusiva dei programmi della categoria selezionata.

1. Tenere premuto MENU ▲ per accedere al menu di sistema.
2. Premere più volte MENU ▲ / ZONE ▼ fino a visualizzare **[PTY]**.
3. Premere ⏻ 🔇 per accedere all'elenco dei tipi di programma.
4. Ruotare ⏻ 🔇 per selezionare un tipo di programma, quindi premere ⏻ 🔇 per confermare.

Voce	Tipo di programma	Descrizione
1	NEWS (Notizie)	Notiziari
2	AFFAIRS	Politica e attualità
3	INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo
4	SPORT	Sport
5	EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata
6	DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche
7	CULTURE	Cultura, religione e società
8	SCIENCE	Scienza
9	VARIED	Programmi di intrattenimento
10	POP M	Musica pop
11	ROCK M	Musica rock
12	EASY M	Musica leggera
13	LIGHT M	Musica classica leggera
14	CLASSICS	Musica classica
15	OTHER M	Programmi musicali speciali

Voce	Tipo di programma	Descrizione
16	WEATHER	Previsioni del tempo
17	FINANCE	Finanza
18	CHILDREN	Programmi per bambini
19	SOCIAL	Programmi di carattere sociale
20	RELIGION	Religione
21	PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta
22	TRAVEL	Viaggi
23	LEISURE	Divertimento
24	JAZZ	Musica jazz
25	COUNTRY	Musica country
26	NATION M	Musica folkloristica
27	OLDIES	Musica revival
28	FOLK M	Musica folk
29	DOCUMENT	Documentari
30	TEST	Prova sveglia
31	ALARM	Sveglia

Uso di frequenze alternative

Se il segnale di una stazione RDS è debole, attivare la funzione AF (Frequenza alternativa) per la ricerca di un'altra stazione che trasmetta lo stesso programma.

1. Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[AF ON]** o **[AF OFF]** .
3. Ruotare per selezionare un'impostazione.
   - **[AF ON]**: consente di attivare la funzione AF.
   - **[AF OFF]**: consente di disattivare la funzione AF.

Impostazione della regione per la sintonizzazione AF

È possibile impostare la regione per la sintonizzazione AF.

1. Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a quando non viene visualizzato **[REG ON]** o **[REG OFF]** .
3. Ruotare per selezionare un'impostazione.
   - **[REG ON]**: solo le stazioni RDS nella regione corrente possono essere sintonizzate automaticamente.
   - **[REG OFF]**: tutte le stazioni RDS possono essere sintonizzate automaticamente.

Ricezione di annunci del traffico

Se si desidera ricevere annunci del traffico, attivare la funzione TA (Annunci del traffico).

1. Tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente MENU / ZONE fino a che non viene visualizzato **[TA ON]** o **[TA OFF]**.
3. Ruotare per selezionare un'impostazione.
   - **[TA ON]**: quando viene trasmesso un annuncio di traffico, il sistema passa automaticamente alla modalità sintonizzatore ed inizia a riprodurre l'annuncio di traffico. Quando l'annuncio di traffico è finito, il sistema ritorna alla modalità precedente.
   - **[TA OFF]**: l'annuncio di traffico non si inserisce.

Suggerimento

- Quando un annuncio di traffico si inserisce, è possibile premere per tornare alla modalità precedente.

Sincronizzazione dell'orologio di sistema

È possibile sincronizzare l'orologio di sistema con una stazione RDS che trasmette segnali orari.

1. Tenere premuto ▲ MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere ripetutamente ▲ MENU / ▼ ZONE fino a quando non viene visualizzato **[CT ON]** o **[CT OFF]** .
3. Ruotare ⏻ 🔇 per selezionare un'impostazione.
   - **[CT ON]**: consente di sincronizzare l'orologio di sistema con una stazione radio RDS.
   - **[CT OFF]**: la sincronizzazione automatica dell'orologio con la stazione RDS è disattivata.

Suggerimento

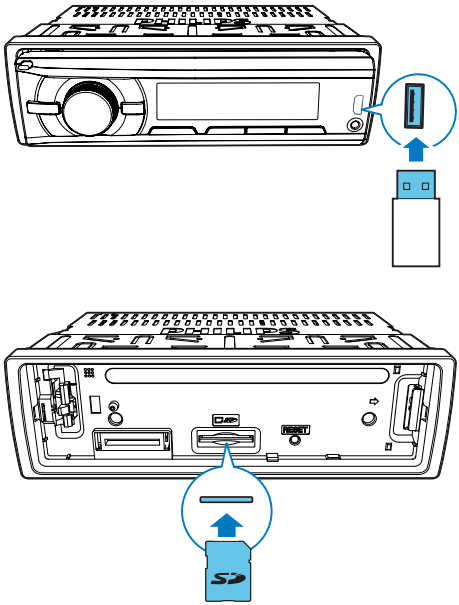
- L'accuratezza dell'ora dipende dalla stazione RDS che trasmette il segnale orario.

6 Riproduzione da un dispositivo di archiviazione+

Questo sistema può riprodurre file .mp3 e .wma copiati su un dispositivo di archiviazione compatibile.

Nota

- WOOX Innovations non garantisce la compatibilità con tutti i dispositivi di archiviazione.
- Il file system NTFS (New Technology File System) non è supportato.



1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB o una scheda SD/SDHC compatibili.
   - Se si utilizza una scheda SD/SDHC, staccare innanzitutto il pannello anteriore, quindi inserire la scheda nello slot per schede e infine riposizionare il pannello anteriore.

2 Impostare la sorgente su **[iPod/USB]** o **[SD/SDHC]**.
   - Quando è collegato e riconosciuto un dispositivo di archiviazione USB, il sistema passa automaticamente alla sorgente **[iPod/USB]**.

3 Se la riproduzione non ha inizio, premere ▶II 6.

Controllo della riproduzione

Tasto	Funzione
▲ MENU / ▼ ZONE	Premere ripetutamente per selezionare una cartella.
▶II 6	Consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
I◀◀ / ▶▶I	Premere per riprodurre il brano precedente o quello successivo.
I◀◀ / ▶▶I	Tenere premuto per riavvolgere un brano o per avviare la ricerca veloce in avanti.
⏲ /DISP	Premere ripetutamente per visualizzare le informazioni disponibili sul brano corrente.
3 REP	Premere ripetutamente per selezionare una modalità di ripetizione: • **[REP ONE]** (Ripeti un brano): consente di ripetere il brano corrente, • **[RPT FLD]** (Ripeti cartella): consente di ripetere tutti i brani nella cartella corrente, o • **[RPT TUTTO]** (Ripeti tutto): consente di ripetere tutti i brani nel dispositivo di archiviazione.

Tasto	Funzione
SHUF 4	Premere ripetutamente per selezionare una modalità di riproduzione: • **[SHU ALL]** (Riproduzione casuale tutto): consente di riprodurre tutti i brani in ordine casuale, • **[SHU FLD]** (Riproduzione casuale cartella): consente di riprodurre brani nella cartella corrente in ordine casuale o • **[SHU OFF]** (Riproduzione casuale disattivata): consente di riprodurre tutti i brani nel dispositivo di archiviazione in sequenza.

Passaggio da un brano ad un altro

Durante la riproduzione, è possibile passare rapidamente da un brano ad un altro o da una cartella ad un'altra.

Passaggio diretto da un brano ad un altro

1. Premere 1 per accedere all'elenco dei brani.
   ↳ Sul display scorre il nome del brano corrente.
2. Ruotare per passare da un brano all'altro.
3. Premere per riprodurre il brano selezionato.

Passaggio da una cartella ad un altra per brano

1. Premere 2 per accedere all'elenco delle cartelle.
   ↳ Sul display scorre il nome della cartella corrente.
2. Ruotare per passare da una cartella all'altra.
3. Premere per selezionare la cartella.
   ↳ Il sistema comincia a riprodurre il primo brano nella cartella.

7 Riproduzione da un iPod/iPhone

Nota

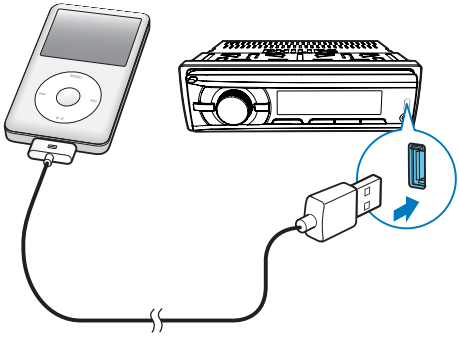
- Durante la riproduzione, non viene trasferito alcun segnale audio dall'iPod/iPhone attraverso la presa per cuffie.

Modelli di iPod/iPhone compatibili

Questo sistema audio per auto supporta i modelli di iPod e iPhone indicati di seguito.

- iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS e iPhone 3G
- iPod touch (seconda, terza e quarta generazione)
- iPod classic
- iPod nano (terza, quarta, quinta e sesta generazione)

Connessione del proprio iPod/iPhone



Collegare un cavo USB Apple da 30 pin:

- alla presa USB posta sul pannello anteriore di questo sistema, e
- al proprio iPod/iPhone.
  - ↳ Viene visualizzato **[iPod/USB]**.
  - ↳ Il sistema comincia a riprodurre brani che sono memorizzati sul proprio iPod/iPhone.

Nota

- Prima di disconnettere l'iPod/iPhone, commutare il sistema su un'altra sorgente.

Controllo della riproduzione

Tasto	Funzione
	Premere ripetutamente per selezionare una modalità di controllo: controllare la riproduzione sull'iPod/iPhone o sul sistema.
▶II 6	Premere per sospendere o riprendere la riproduzione.
I◀◀ / ▶▶I	Premere per riprodurre il brano precedente o quello successivo.
I◀◀ / ▶▶I	Tenere premuto per effettuare la ricerca veloce in avanti/indietro.
/DISP	Premere ripetutamente per visualizzare le informazioni disponibili sul brano corrente.
3 REP	Premere ripetutamente per selezionare una modalità di ripetizione: • **[REP ONE]:** ripete il brano corrente, o • **[REP ALL]:** ripete tutti i brani.

Tasto	Funzione
SHUF 4	Premere ripetutamente per selezionare una modalità di riproduzione: • **[SHU ALL]:** riproduce tutti i brani in modalità casuale • **[SHU ALBM] :** riproduce i brani dell'album corrente in modalità casuale, o • **[SHU OFF]:** riproduce in sequenza tutti i brani della libreria dell'iPod/iPhone.

Ricerca di un brano

Dopo aver effettuato l'accesso al menu dell'iPod/iPhone, è possibile selezionare rapidamente un brano specifico.

1. Premere 1 ♫ per accedere al menu dell'iPod/iPhone.
   ↳ **[PLAYLIST]** scorre.
2. Ruotare ⓘ 🔇 per selezionare una categoria.
3. Premere ⓘ 🔇 per accedere all'elenco di brani della categoria.
   ↳ Il nome del file del primo brano scorre.
4. Ruotare ⓘ 🔇 per selezionare un brano.
   ↳ Il nome del file del brano corrente scorre.
5. Premere ⓘ 🔇 per avviare la riproduzione.

Caricamento dell'iPod/iPhone

Una volta che l'iPod/iPhone si trova sulla base docking e viene riconosciuto, la fase di ricarica ha inizio.

8 Utilizzo di dispositivi Bluetooth

Con questo sistema audio per auto, è possibile riprodurre file audio da un lettore o effettuare una chiamata tramite Bluetooth.

Connessione ad un dispositivo

Nota

- WOOX Innovations non garantisce la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Prima di associare un dispositivo a questo sistema, leggere il suo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- In un determinato momento, è possibile connettere un solo dispositivo Bluetooth a questo sistema.
- Il raggio di azione tra questo sistema e il dispositivo Bluetooth è di circa 3 metri.
- Qualsiasi ostacolo questo sistema e il dispositivo Bluetooth può ridurre il raggio operativo.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

Sul proprio dispositivo, eseguire le operazioni seguenti.

1. Cercare i dispositivi Bluetooth.
2. Nell'elenco dei dispositivi, selezionare **CE152**.
3. Inserire la password predefinita "**0000**" e quindi confermare la password appena inserita.
   ↳ Se l'associazione riesce, **[PAIRED]** viene visualizzato sullo schermo LCD di questo sistema.
4. Abilitare o permettere la connessione con CE152.
   ↳ Se la connessione riesce, **[CONNECTED]** scorre e viene visualizzato sullo schermo LCD di questo sistema.
   ↳ Se la connessione non riesce, **[FAILED]** scorre sullo schermo LCD di questo sistema.

Disconnessione di un dispositivo

1. Premere e tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere MENU / ZONE ripetutamente fino quando **[DIS--CON]** non viene visualizzato.
3. Premere ⏻ 🔇.
   ↳ **[WAIT]** è visualizzato con **-**, **--e--** - che lampeggiando alternativamente fino a quando **[DISCONNECTED]** non scorre sul display.

Suggerimento

- È anche possibile terminare la disconnessione sul proprio dispositivo.

Riconnessione di un dispositivo

Alcuni dispositivi Bluetooth supportano la riconnessione automatica con un dispositivo Bluetooth associato. Se il proprio dispositivo non supporta la riconnessione automatica, riconnetterlo manualmente a questo sistema.

1. Premere e tenere premuto MENU per accedere al menu di sistema.
2. Premere MENU / ZONE ripetutamente fino quando **[RE--CON]** non viene visualizzato.

3 Premere ⏻ 🔇.
↳ [WAIT] è visualizzato con -, --e-- - che lampeggiando alternativamente fino a quando [DISCONNECTED] non scorre sul display o non compare [FAILED].
↳ Se scorre [CONNECTED], questo sistema è riconnesso all'ultimo dispositivo connesso.

Suggerimento

- È anche possibile terminare la riconnessione sul proprio dispositivo.

Riproduzione di audio da un dispositivo Bluetooth

Se il dispositivo Bluetooth connesso supporta Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), è possibile ascoltare i brani memorizzata sul dispositivo mediante il sistema. Se il dispositivo supporta anche il profilo Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), è possibile controllare la riproduzione sul sistema o tramite il suo telecomando.

1 Riproduzione di un brano sul dispositivo connesso.
2 Premere più volte AS/SOURCE per impostare la sorgente su [BT AUDIO].
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.
- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere ⏯ 6.
- Per passare al brano precedente/successivo, premere ⏮ / ⏭.

Nota

- Se il dispositivo connesso non supporta il profilo AVRCP, controllare la riproduzione sul dispositivo connesso.

Composizione di una chiamata

Nota

- Mantenere attiva la connessione Bluetooth tra il sistema ed il proprio telefono cellulare.

Composizione di un numero

Sul proprio telefono cellulare, chiamare un numero.
↳ Viene visualizzato [CALLING].

Ricomposizione dell'ultimo numero chiamato

1 Premere 📞.
↳ Viene visualizzato [REDIAL].
2 Premere ⏻ 🔇 per confermare.
↳ Viene visualizzato [CALLING].

Risposta a una chiamata in arrivo

Quando il sistema riceve una chiamata, viene visualizzato il numero di telefono o [PHONE IN].
Premere 📞 per rispondere alla chiamata.

Rifiuto di una chiamata in arrivo

Tenere premuto 📞 finché non viene visualizzato [END].

Fine di una chiamata

Per terminare una in corso, premere 📞.

Trasferimento di una chiamata su un telefono cellulare

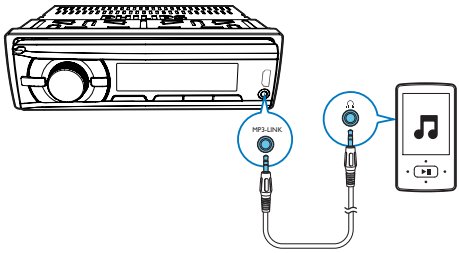
Secondo l'impostazione predefinita, durante una chiamata la voce proviene dagli altoparlanti.

1 Tenere premuto finché non viene visualizzato **[TRANSFER]**.
   ↳ Gli altoparlanti sono disabilitati e la voce proviene soltanto dal proprio telefono cellulare.

2 Prendere il proprio telefono cellulare per proseguire la conversazione.

9 Ascolto di un lettore esterno

È possibile utilizzare il sistema come altoparlante per amplificare l'uscita audio da un dispositivo esterno, ad esempio un lettore MP3.



1 Impostare il selettore sorgente su **[MP3--LINK]**.

2 Collegare un cavo MP3 Link
- alla presa **MP3-LINK** sul sistema e
- alla presa di uscita audio (di solito si tratta della presa per cuffie stereo) sul lettore esterno.

3 Riprodurre i file sul lettore esterno.

10 Regolazione dell'audio

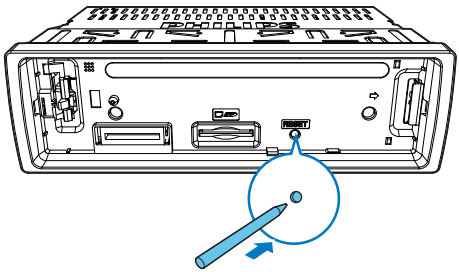
Le operazioni seguenti sono valide per tutti i supporti compatibili.

Tasto	Funzione
⏻ 🔇	Ruotare per aumentare o ridurre il livello del volume.
⏻ 🔇	Premere per disattivare o ripristinare l'audio.
MAX SOUND DBB	Premere per abilitare o disabilitare il volume massimo.
MAX SOUND DBB	Premere e tenere premuto per abilitare o disabilitare l'effetto Dynamic Bass Boost (DBB).
EQ AUDIO	Premere ripetutamente per selezionare un equalizzatore audio.
EQ AUDIO	1 Premere e tenere premuto per configurare l'equalizzatore audio in modo personalizzato. 2 Premere ripetutamente per selezionare un'opzione: **[BAS]** (bassi), **[TRE]** (alti), **[BAL]** (bilanciamento) o **[FAD]** (fader). 3 Ruotare ⏻ 🔇 per regolare l'impostazione.

11 Informazioni aggiuntive

Ripristino del sistema

Se il sistema funziona in maniera anomala, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica del sistema.

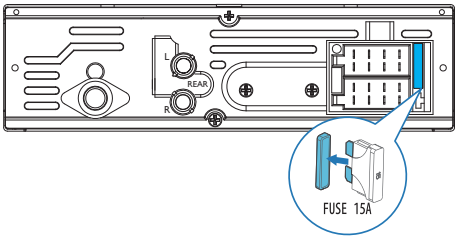


1 Rimuovere il pannello anteriore.
2 Premere il tasto **RESET** con la punta di una penna a sfera o con uno stuzzicadenti.
   ↳ Tutte le impostazioni vengono riportate ai valori predefiniti di fabbrica.

Sostituzione del fusibile.

In caso di mancanza di alimentazione, controllare il fusibile e sostituirlo se danneggiato.

1 Controllare il collegamento elettrico.
2 Rimuovere il fusibile danneggiato dal pannello posteriore.
3 Inserire un nuovo fusibile con le stesse specifiche (15 A).



Nota

- Se il fusibile si danneggia subito dopo essere stato sostituito, potrebbe essersi verificato un malfunzionamento interno. In questo caso, consultare il rivenditore.

12 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Informazioni generali

Alimentazione	12 V CC (11 V - 16 V), messa a terra negativa
Fusibile	15 A
Impedenza altoparlanti più adatta	4 - 8 Ω
Potenza massima in uscita	50 W x 4 canali
Potenza in uscita continua	22 W x 4 RMS (4 Ω 10% T. H. D.)
Tensione in uscita del preamplificatore	2,0 V
Livello aux-in	500 mV
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	188 X 58 X 110 mm
Peso - Unità principale	0,63 kg

Radio

Gamma di frequenza - FM	87.5 - 108.0 MHz (100 kHz per passaggio nella ricerca automatica e 50 kHz per passaggio nella ricerca manuale)
Sensibilità utilizzabile - FM (S/N = 20 dB)	8 µV
Gamma di frequenza - AM (MW)	522 - 1620 KHz (9 kHz) 530 - 1710 kHz (10 kHz)
Sensibilità utilizzabile - AM (MW) (S/N = 20 dB)	30 µV

Bluetooth

Potenza in uscita	Classe 2
Banda di frequenza	Banda ISM 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
Portata	3 metri (spazio libero)
Standard	Specifiche Bluetooth 2.0

13 Risoluzione dei problemi

Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.
Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta il centro assistenza clienti, tenere il prodotto vicino per fornire il numero di modello e il numero di serie.

Informazioni generali

Assenza di alimentazione o audio.

- L'alimentazione dalla batteria dell'auto è interrotta o la batteria dell'auto è scarica. Alimentazione del sistema con la batteria dell'automobile.
- Il motore dell'auto non è acceso. Accendere il motore dell'auto.
- Il cablaggio non è collegato correttamente. Controllare i collegamenti.
- Il fusibile è bruciato. Sostituire il fusibile.
- Il volume è troppo basso. Consentono di regolare il volume.
- Se le soluzioni precedenti non funzionano, preme il pulsante **RESET** .
- Verificare che il brano in corso abbia un formato compatibile.

Disturbo nelle trasmissioni.

- I segnali sono troppo deboli. Selezionare altre stazioni con segnali più forti.
- Verificare il collegamento dell'antenna dell'automobile.

Le stazioni preimpostate sono cancellate.

- Il cavo della batteria non è collegato correttamente. Collegare il cavo della batteria al terminale sempre attivo.

Impossibile commutare la sorgente su iPod/iPhone

- Controllare se l'iPod/iPhone è connesso saldamente.
- Controllare se l'iPod/iPhone è compatibile con questo sistema.
- Controllo se la batteria dell'iPod/iPhone è quasi scarica. Collegarla dapprima a questo sistema per caricarla.

Sul display viene visualizzato ERR-12.

- Errore sui dati. Controllare il dispositivo di archiviazione USB o la scheda SD/SDHC.

Informazioni sui dispositivi Bluetooth

La riproduzione di musica non è disponibile sul sistema anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato con il sistema per riprodurre la musica.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il dispositivo.

Impossibile collegarsi al sistema.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dal sistema.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Il sistema non è in modalità di associazione.
- Il sistema è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth.

Disconnettere il dispositivo o tutti gli altri dispositivi connessi e riprovare.

Il telefono cellulare accoppiato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il telefono cellulare al sistema o rimuovere eventuali ostacoli tra il sistema e il telefono cellulare.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.
- In alcuni telefoni cellulari, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica malfunzionamenti del sistema.

14 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Conformità

CE 1177

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea. Con la presente, WOOX Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Salvaguardia dell'ambiente

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.
Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici.
Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).
Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Avviso sul marchio

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di WOOX Innovations è consentito su licenza.

Plays Windows Media™

Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Made for iPod iPhone

"Made for iPod" (Specifico per iPod) e "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod e iPhone ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.
Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Copyright

2013 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.
Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. Questi ultimi vengono utilizzati da WOOX Innovations Limited su licenza da parte di Koninklijke Philips N.V.
Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOx si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.

15 Glossario

M

MP3
Un formato di file con un sistema di compressione dei dati audio. MP3 è l'abbreviazione di Motion Picture Experts Group 1 (o MPEG-1) Audio Layer 3.

S

SD
Secure Digital. Un tipo di scheda di memoria con una memoria flash.

SDHC
Secure Digital High Capacity (SDHC) è un tipo di scheda di memoria flash basata sulle specifiche SDA 2.00. La specifica SDA 2.00 consente alle schede SD di ottenere capacità maggiori da 4 GB a 32 GB e oltre.

W

WMA (Windows Media Audio)
Un formato audio di proprietà di Microsoft, che fa parte della tecnologia Microsoft Windows Media. Comprende strumenti Microsoft Digital Rights Management e la tecnologia di codifica Windows Media Video e Windows Media Audio.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

CE152_12_UM_V4.0